

Comptes annuels 2025

Impressum

Éditrice

Association seeland.biel/bienne
c/o BHP Raumplan AG
Güterstrasse 22a, 3008 Berne
info@seeland-biel-bienne.ch
www.seeland-biel-bienne.ch

Traitement

Thomas Berz, Agathe Tillmann

20 mai 2026

Sommaire

1	Aperçu	4
2	Crédits supplémentaires	4
3	Commentaires sur le compte de fonctionnement	5
4	Compte de fonctionnement	7
5	Bilan.....	10
6	Financement spécial en faveur de tâches régionales	11
7	Annexe aux comptes annuels 2025 selon art. 959c CO	12
8	Rapport de l'organe de révision.....	14

1 Aperçu

Comptes de résultats

	Comptes 2025	Budget 2025	Comptes 2024
Charges	2'003'107.47	1'760'620.00	1'741'876.25
Revenus	1'994'573.80	1'760'586.00	1'757'708.76
Résultat net	- 8'533.67	- 34.00	15'832.51

Financements spéciaux

Compte	Financement spécial	31.12.2025	31.12.2024	Écart
2280.02	Énergie et climat	69'778.80	113'965.20	- 44'186.40
2280.04	Financement spécial de tâches régionales	375'681.35	390'481.35	- 14'800.00
2280.11	NPR Nouvelle politique régionale	55'303.17	55'864.77	- 561.60

Bilan

	31.12.2025	31.12.2024	Écart
Total du bilan	905'459.54	974'622.21	- 69'162.67
Fonds propres	136'528.07	145'061.74	- 8'533.67

2 Crédits supplémentaires

Des crédits supplémentaires sont accordés pour les dépassements budgétaires de plus de 2'000 fr. Dans le cas des projets pluriannuels, aucun crédit supplémentaire n'est accordé pour les écarts par rapport au budget si le crédit total alloué au projet n'est pas dépassé.

Le Comité est compétent pour décider des dépenses nettes de 10'000 fr. par affaire et un maximum de 30'000 fr. par an, qui ne sont pas incluses dans le budget (art. 20, al. 4 des statuts). Le Comité a approuvé les crédits supplémentaires suivants :

Compte	Désignation	Budget	Comptes	Crédit supplémentaire	Date de la décision	Justification
110.303	Planification régionale du réseau de pistes cyclables	50'000.00	111'470.10	50'000.00 net 12'500.00	22.10.2025	Lancement anticipé du projet en raison des délais fixés par le Canton. Les charges restent dans le cadre du crédit de projet. 75% de subvention cantonale.
160.302	Stratégie énergétique et climatique	50'000.00	59'873.15	10'000.00	22.10.2025	Charge supplémentaire pour l'analyse de la situation, le rapport de consultation et l'intégration des résultats de la consultation
Total				60'000.00 net 22'500.00		

Les crédits supplémentaires suivants dépassent au total la compétence du Comité et sont soumis à l'Assemblée des membres pour décision avec les comptes annuels 2025.

Compte	Désignation	Budget	Comptes	Crédit	Justification
				supplémentaire	
010.302	Frais accessoires	10'000.00	15'027.90	5'027.90	Frais d'impression pour CRTU/Projet d'agglomération et frais pour la conception du «Compas »
110.304	Plan directeur cantonal « Énergie éolienne »		8'672.35	8'672.35	Séance d'information pour les communes non budgétée le 22 avril 2025
140.300	Support technique « Social et santé »	10'000.00	12'939.55	2'939.55	Charge supplémentaire pour les clarifications et prises de position concernant la réorganisation du Service de l'insertion professionnelle (SSIP Seeland) par le Canton
170.300	Service public de conseils en énergie du Seeland	256'000.00	266'353.65	10'353.65	Charge supplémentaire suite à la demande élevée pour des consultations. La charge supplémentaire est dans le cadre de la subvention cantonale pour le Service de conseils en énergie (271'000 fr.).
Total				26'993.45	

L'Assemblée des membres a en outre décidé le crédit supplémentaire suivant le 27 mai 2025 :

Compte	Désignation	Budget	Comptes	Crédit	Justification
				supplémentaire	
110.307	Concept global des rives du lac	15'000.00	15'385.65	30'000.00	Crédit supplémentaire approuvé à titre préventif, mais finalement pas utilisé

3 Commentaires sur le compte de fonctionnement

Voir chiffre 4 Compte de fonctionnement

Compte 0 Tâches générales / organisation

	Comptes 2025	Budget 2025	Écart	
Charges	326'233.50	323'000.00	3'233.50	supérieur au budget
Revenus	120'000.00	120'000.00	0.00	
Résultat net	206'233.50	203'000.00	3'233.50	supérieur au budget

Écarts significatifs (> 5'000,00) par rapport au budget :

+ 5'027.90	Frais accessoires : frais d'impression pour CRTU/Projet d'agglomération et frais pour la conception du « Compas »	010.302
------------	--	---------

Compte 1 Tâches et projets suprarégionaux

	Comptes 2025	Budget 2025	Écart	
Charges	1'532'165.27	1'296'620.00	235'545.27	supérieur au budget
Revenus	947'357.31	714'850.00	232'507.31	supérieur au budget
Résultat net	584'807.96	581'770.00	3'037.96	supérieur au budget

Écarts essentiels (> 5'000,00) par rapport au budget :

+ 61'470.10	Planification régionale du réseau de pistes cyclables : lancement anticipé du projet en raison des délais fixés par le canton. Les charges sont incluses dans le crédit de projet approuvé. Subvention cantonale correspondante plus élevée (compte 110.400.03)	110.303
+ 8'672.35	Plan directeur cantonal « Énergie éolienne » : séance d'information pour les communes non budgétée le 22 avril 2025	110.304
- 14'002.80	Plan directeur régional des installations sportives : report du lancement du projet à 2026 en raison du manque de bases cantonales	110.308
+ 229'320.90	Contributions RPT « Nature et paysage » : compte de passage pour les subventions fédérales aux collectivités responsables de projets (aucune répercussion sur les comptes). Les versements sont inscrits sur le compte 110.309, les prélèvements sur le compte 110.400.09.	110.309
- 55'771.50	Plan directeur régional EDT : charge inférieure due au report du lancement du projet, ce qui correspond à l'absence de subvention cantonale (compte 110.400.03)	120.300
+2'939.55	Support technique « Social et santé » : charge supplémentaire pour les clarifications et prises de position concernant la réorganisation du Service de l'insertion professionnelle (SSIP Seeland) par le Canton	140.300
+ 9'873.15	Stratégie énergétique et climatique : charge supplémentaire pour l'analyse de la situation, le rapport de consultation et l'intégration des résultats de la consultation	160.302
+ 10'353.65	Service régional de conseils en énergie du Seeland : charge supplémentaire suite à la demande élevée pour des consultations. La charge supplémentaire est dans le cadre de la subvention cantonale pour le Service de conseils en énergie (271'000 fr.).	170.300

Compte 2 Tâches et projets semi-régionaux

	Comptes 2025	Budget 2025	Écart	
Charges	144'708.70	141'000.00	3'708.70	supérieur au budget
Revenus	34'532.10	25'000.00	9'532.10	supérieur au budget
Résultat net	110'176.60	116'000.00	5'823.40	inférieur au budget

Écarts importants par rapport au budget (> 5'000.00) :

- 9'707.00	Subvention cantonale au Projet d'agglomération : subvention cantonale non budgétée à l'accompagnement au processus d'examen de la 5 ^e génération	210.400.03
------------	--	------------

Compte 9 Finances

	Comptes 2025	Budget 2025	Écart	
Charges	0.00	0.00	0.00	
Revenus	892'684.39	900'736.00	- 8'051.61	inférieur au budget
Résultat net	892'684.39	900'736.00	- 8'051.61	inférieur au budget

4 Compte de fonctionnement

Compte de fonctionnement

01.01.2025 - 31.12.2025

Compte	Appellation	Compte 2025		Budget 2025		Compte 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
0	Tâches générales / Organisation	326'233.50	120'000.00	323'000.00	120'000.00	320'801.40	120'000.00
010.300	Gestion des affaires	250'417.65		250'000		252'577.00	
010.301	Indemnisation des organes	39'685.65		40'000		39'539.05	
010.302	Frais secondaires	15'027.90		10'000		11'559.10	
010.303	Traductions	13'758.15		15'000		9'725.30	
010.304	Divers	7'344.15		8'000		7'400.95	
010.400	Subventions cantonales		120'000.00		120'000.00		120'000.00
010.400.01	Information et coordination		50'000.00		50'000		50'000.00
010.400.02	Management régional NPR		60'000.00		60'000		60'000.00
010.400.03	Traductions		10'000.00		10'000		10'000.00
1	Gesamtregionale Aufgaben und Projekte	1'532'165.27	947'357.31	1'296'620.00	714'850.00	1'214'580.35	673'877.14
110	Développement du territoire et transports	560'390.90	423'764.96	271'620.00	144'500.00	295'168.55	169'622.84
110.300	Support technique / Coordination CRTU	26'617.60		25'000		15'863.70	
110.301	Organe de coordination «Nature + Paysage»	9'345.80		10'000		14'730.65	
110.302	Conception régionale des transports et de l'urbanisation	36'961.30		35'000		110'645.35	
110.303	Planification régionale du réseau des pistes cyclables	111'470.10		50'000		23'228.65	
110.304	Plan directeur régional «Énergie éolienne»	8'672.35				11'781.70	
110.305	Concept de développement «Rives du lac»	0.00				26'838.50	
110.306	Géoportail régional geoseeland.ch	21'620.00		21'620		21'620.00	
110.307	Concept global des rives du lac	15'385.65		15'000			
110.308	Plan directeur régional des installations sportives	997.20		15'000			
110.309	Contributions RPT «Nature et paysage»	329'320.90		100'000		70'460.00	
110.400	Subventions cantonales		423'764.96		144'500.00		169'622.84
110.400.00	Support technique		7'727.10		7'000.00		0.00
110.400.02	Conception régionale des transports et de l'urbanisation		15'358.36		15'000.00		86'484.39
110.400.03	Planification régionale du réseau des pistes cyclables		63'876.90		22'500.00		
110.400.04	Plan directeur régional «Énergie éolienne»		0.00		0.00		0.00
110.400.05	Concept de développement «Rives du lac»		0.00		0.00		12'678.45
110.400.07	Concept global des rives du lac		0.00		0.00		
110.400.08	Plan directeur régional des installations sportives		0.00		0.00		
110.400.09	Contributions RPT «Nature et paysage»		336'802.60		100'000.00		70'460.00
110.401	Subventions communales		0.00		0.00		0.00
110.402	Prélèvement sur financement spécial		0.00		0.00		0.00
120	Extraction de matériaux, décharges et transports (EDT)	34'228.50	0.00	90'000.00	48'750.00	8'348.05	0.00
120.300	Support technique	0.00		0.00		8'348.05	
120.301	Plan directeur régional EDT	34'228.50		90'000.00		0.00	
120.400	Subventions cantonales		0.00		48'750.00		0.00
120.403	Subventions autres		0.00		0.00		0.00
130	Formation	29'813.25	0.00	30'000.00	0.00	31'888.05	0.00
130.300	Support technique	25'304.00		25'000.00		25'048.15	
130.301	Formation professionnelle Bienne-Seeland-Jura bernois	4'509.25		5'000.00		6'839.90	
130.400	Subventions cantonales		0.00		0.00		0.00
140	Social et santé	33'532.45	4'100.00	30'000.00	4'100.00	37'500.70	5'749.80
140.300	Support technique	12'939.55		10'000.00		20'274.85	
140.301	Planification régionale du 3ème âge	20'592.90		20'000.00		17'225.85	
140.400	Subventions cantonales		0.00		0.00		1'649.80
140.403	Subventions autres		4'100.00		4'100.00		4'100.00
104.403.01	Planification régionale du 3ème âge		4'100.00		4'100.00		4'100.00

Compte de fonctionnement

01.01.2025 - 31.12.2025

Compte	Appellation	Compte 2025		Budget 2025		Compte 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
150	Économie et tourisme, NPR	383'712.52	56'800.00	385'000.00	52'500.00	380'966.35	56'800.00
150.300	Support technique	4'334.80		5'000.00		4'667.40	
150.301	Chambre économique Bienne-Seeland	155'000.00		155'000.00		155'000.00	
150.302	Tourisme Bienne Seeland	155'000.00		155'000.00		155'000.00	
150.303	Développement de projets NPR	69'377.72		70'000.00		37'776.90	
150.304	Versement au financement spécial NPR	0.00				28'522.05	
150.400	Subventions cantonales		56'800.00		52'500.00		56'800.00
150.400.03	Développement de projets NPR		56'800.00		52'500.00		56'800.00
150.401	Subventions communales		0.00		0.00		0.00
140.402	Prélèvement sur financement spécial NPR		0.00		0.00		0.00
160	Ver- und Entsorgung, Energie	126'139.05	109'632.10	110'000.00	95'000.00	115'335.55	99'766.40
160.300	Fachlicher Support	16'506.95		15'000.00		15'569.10	
160.301	Région solaire Seeland (compte jusqu'en 2024)					0.00	
160.302	Stratégie régionale énergie et climat	59'873.15		50'000.00		87'067.65	
160.303	Boîte à outils «Région-Energie Bienne-Seeland»	49'758.95		45'000.00		12'698.80	
160.400	Subventions cantonales		27'070.20		28'846.00		32'929.80
160.400.02	Stratégie régionale énergie et climat		10'977.50		15'000.00		29'022.50
160.400.03	Boîte à outils «Région-Energie Bienne-Seeland»		16'092.70		13'846.00		3'907.30
160.401	Subventions communales		0.00		0.00		0.00
160.402	Prélèvement sur financement spécial pour l'énergie et le		55'491.75		37'308.00		33'906.75
160.402.02	Stratégie régionale énergie et climat		37'918.20		20'000.00		29'022.55
160.402.03	Boîte à outils «Région-Energie Bienne-Seeland»		17'573.55		17'308.00		4'884.20
160.403	Subventions fédérales		27'070.15		28'846.00		32'929.85
160.403.02	Stratégie régionale énergie et climat		10'977.45		15'000.00		29'022.55
160.403.03	Boîte à outils «Région-Energie Bienne-Seeland»		16'092.70		13'846.00		3'907.30
170	Regionale öffentliche Energieberatung	307'659.00	307'659.00	300'000.00	300'000.00	305'823.00	305'823.00
170.300	Honoraires centre régional de conseil en énergie	266'353.65		256'000.00		261'004.05	
170.301	Région solaire Seeland (compte à partir de 2025)	30'000.00		30'000.00		30'000.00	
170.302	Versement au financement spécial pour l'énergie et le climat	11'305.35		14'000.00		14'818.95	
170.400	Subventions cantonales		271'464.00		270'000.00		269'844.00
170.401	Cotisations de membres		36'195.00		30'000.00		35'979.00
170.402	Prélèvement sur financement spécial pour l'énergie et le		0.00		0.00		0.00
180	Autres tâches et projets	56'689.60	45'401.25	80'000.00	70'000.00	39'550.10	36'115.10
180.301	Transformation numérique des communes	30'039.65		50'000.00		34'350.10	
180.302	Programme pluriannuel 2026-2029	11'288.35		10'000.00			
180.303	Projets financement spécial de tâches régionales	15'361.60		20'000.00		5'200.00	
180.401	Subventions cantonales		30'039.65		50'000.00		30'915.10
180.401.01	Transformation numérique des communes		30'039.65		50'000.00		30'915.10
180.402	Prélèvement sur financement spécial de tâches régionales		15'361.60		20'000.00		5'200.00
2	Tâches et projets semi-régionaux	144'708.70	34'532.10	141'000.00	25'000.00	205'514.50	74'953.40
210	Agglomération biennoise	134'827.95	34'532.10	130'000.00	25'000.00	196'513.10	74'953.40
210.300	Mise en œuvre du projet d'agglomération	51'099.55		50'000.00		40'059.15	
210.302	Réseau d'espaces libres de l'agglomération	41'831.00		40'000.00		49'497.50	
210.303	Élaboration du projet d'agglomération	41'897.40		40'000.00		106'956.45	
210.400	Subventions cantonales		34'532.10		25'000.00		74'953.40
210.400.00	Mise en œuvre du projet d'agglomération		9'825.10		10'000.00		12'431.45
210.400.02	Réseau d'espaces libres de l'agglomération Bienne/Lyss		0.00		0.00		0.00
210.400.03	Projet d'agglomération de la 5e génération		24'707.00		15'000.00		62'521.95
210.401	Subventions communales		0.00		0.00		0.00
220	Lyss/Aarberg	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
220.300	Support technique	0.00		0.00		0.00	
230	Ins/Erlach	1'000.00	0.00	1'000.00	0.00	1'000.00	0.00
230.300	Support technique	0.00		0.00		0.00	
230.301	Réseau des biotopes du Grand Marais	1'000.00		1'000.00		1'000.00	

Compte de fonctionnement

01.01.2025 - 31.12.2025

Compte	Appellation	Compte 2025		Budget 2025		Compte 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
240	Rive gauche du lac de Bienne	8'880.75	0.00	10'000.00	0.00	8'001.40	0.00
240.300	Support technique	8'880.75		10'000.00		8'001.40	
240.400	Subventions cantonales		0.00		0.00		0.00
250	Seeland inférieur	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
250.300	Support technique	0.00		0.00		0.00	
9	Finanzen	0.00	892'684.39	0	900'736.00	980.00	888'878.22
900.300	Intérêts sur financement spécial	0.00		0.00		980.00	
900.400	Cotisations des membres		892'540.00		898'736		887'196.00
900.401	Intérêts bancaires		144.39		2'000		1'682.22
900.402	Recettes diverses		0.00		0.00		0.00
Total I		2'003'107.47	1'994'573.80	1'760'620.00	1'760'586.00	1'741'876.25	1'757'708.76
Excédent de charges			8'533.67		34.00		
Excédent de revenus						15'832.51	
Total II		2'003'107.47	2'003'107.47	1'760'620.00	1'760'620.00	1'757'708.76	1'757'708.76

5 Bilan

Bilan

au 31.12.2025

Compte	Appellation	01.01.2025 Actifs	31.12.2025 Actifs	Changement Croissance	Débit
1	ACTIFS	974'622.21	905'459.54		69'162.67
10	Actif circulant	590'633.07	835'582.64	244'949.57	
100	Liquidités	490'872.29	822'107.24	331'234.95	
1001	BEKB 16 929.4157.47	126'916.21	458'070.77	331'154.56	
1002	Raiffeisen Seeland KK	4'623.95	4'563.95		60.00
1004	BEKB 41 8.267.017.90	359'332.13	359'472.52	140.39	
101	Avoir	99'760.78	13'475.40		86'285.38
1015.01	Débiteurs impôt anticipé	588.78	0.00		588.78
1015.02	Autres débiteurs	99'172.00	13'475.40		85'696.60
12	Actifs transitoires	383'989.14	69'876.90		314'112.24
120	Actifs transitoires	383'989.14	69'876.90		314'112.24
1200	Actifs transitoires subventions	383'989.14	69'876.90		314'112.24
1201	Actifs transitoires généraux	0.00	0.00	0.00	
2	PASSIFS	974'622.21	905'459.54		69'162.67
20	Capitaux de tiers à court terme	269'249.15	268'168.15		1'081.00
200	Engagements courants	258'887.75	268'168.15	9'280.40	
2000	Créanciers	200'518.35	241'012.25	40'493.90	
2002	Subventions	58'369.40	27'155.90		31'213.50
2005	Subventions redistribuées	0.00	0.00	0.00	
201	Passifs transitoires	10'361.40	0.00		10'361.40
2010	Passifs transitoires	10'361.40	0.00		10'361.40
22	Capitaux de tiers à long terme	560'311.32	500'763.32		59'548.00
228	Financements spéciaux	560'311.32	500'763.32		59'548.00
2280.02	Énergie et climat	113'965.20	69'778.80		44'186.40
2280.04	Financement spécial de tâches régionales	390'481.35	375'681.35		14'800.00
2280.11	Subventions beco NPR	55'864.77	55'303.17		561.60
23	Fortune nette	145'061.74	136'528.07		8'533.67
239	Fortune nette	145'061.74	136'528.07		8'533.67
2390	Fortune de l'association	145'061.74	136'528.07		8'533.67
Saldo		0.00	0.00		

6 Financement spécial en faveur de tâches régionales

En 2008, le financement spécial en faveur des tâches régionales a été créé avec un apport des communes participantes à hauteur de 1'007'448 fr. Les dispositions statutaires (appendice 4), ainsi que les directives du Comité pour l'utilisation du financement spécial du 21 avril 2008 sont appliquées pour les prélèvements. Jusqu'à fin 2025, des prélèvements d'un montant de 736'560 fr. ont été décidés. Fin 2025, la fortune s'élevait à 375'681 fr. 35 (année précédente : 390'481 fr. 35).

Prélèvements décidés

Projet	Montant	Décision	Date
Lobbying CFF - Tunnel de Gléresse	20'000	Comité	27.05.2008
Projet RegioGIS Seeland	30'000	Comité	27.05.2008
Projet NPR «Développement des offres touristiques»	26'000	Assemblée membres	02.06.2009
Projet NPR «Soins intégrés du paysage»	53'000	Assemblée membres	02.06.2009
Fête fédérale de gymnastique 2013, Ipsach (remboursée en 2013)	20'000	Comité	20.08.2009
Projet Innotour Société de navigation du lac de Bienne	10'000	Comité	10.03.2010
Projet NPR «Choix professionnel intégré» (concept)	2'000	Comité	03.02.2011
Année Rousseau 2012	20'000	Comité	22.11.2011
Buste d'Ulrich Ochsenbein, conseiller fédéral	5'000	Comité	22.11.2011
Projet «Service régional spécialisé de l'insertion professionnelle»	50'000	Assemblée membres	13.12.2011
Projet NPR «Choix professionnel intégré» (réalisation)	7'000	Comité	20.12.2011
Lobbying Campus Biel/Bienne (CEBS)	20'000	Comité	07.02.2012
Radio Canal3, subvention transitoire	20'000	Comité	13.03.2012
Événements parallèles	7'000	Comité	22.05.2012
Projet NPR «Vacances au potager Seeland»	50'000	Assemblée membres	26.06.2012
Phase d'essai «Comité spécialisé pour les questions scolaires Seeland»	20'000	Comité	03.07.2012
Projet NPR «work&home»	7'000	Comité	16.08.2012
Projet NPR «Plateforme solaire Seeland»	30'000	Comité	23.10.2012
Sentier des poissons du lac de Bienne	10'000	Comité	23.10.2012
Projet NPR «Pont de l'Avenir»	5'000	Comité	18.12.2012
Pool de mesures de remplacement régional (concept)	30'000	Comité	12.03.2013
Festival du Film Français d'Helvétie	7'000	Comité	23.05.2013
Pool de mesures de remplacement régional (en complément à la décision du Comité)	12'000	Assemblée membres	03.12.2013
Fête du jubilé CRT	3'000	Comité	05.02.2014
École commerciale de la culture et de sport BFB*	10'000	Comité	24.09.2014
Projet «explore-it» (CEBS)	10'000	Comité	24.09.2014
Pool de mesures de remplacement régional (phase initiale)	20'000	Comité	22.04.2015
Fête du jubilé s.b/b	15'000	Comité	22.04.2015
Cadastre de potentiel solaire	30'000	Comité	22.04.2015
Numérisation des journaux Seeland/Jura bernois	15'000	Comité	16.12.2015
Analyse de la situation de la formation professionnelle dans la région Bienne-Seeland	10'260	Comité	06.07.2017
Congrès «Troisième correction des eaux du Jura»	7'500	Comité	06.07.2017
Projet NPR «Collaboration entre les organisations touristiques»	20'000	Comité	20.12.2017
Projet NPR «Étude de faisabilité Campus pour apprentis»	15'000	Comité	31.05.2018
Subvention pour l'assainissement du Pont Rotary	50'000	Assemblée membres	12.12.2019
Projet NPR «Sentier didactique Dürrenmatt»	10'000	Comité	18.05.2020
Préparation du projet pilote «Indice de qualité des sols»	20'000	Comité	02.12.2021
Subvention pour l'assainissement du "Chürzigbruggli" Sutz (passerelle piét)	20'000	Comité	17.08.2022
Baromètre du bilinguisme Région Bienne-Seeland	9'800	Comité	05.02.2024
Rénovation de l'éclairage extérieur de l'église de Gléresse	5'000	Comité	28.08.2025
Canalisation des visiteurs et sentier pédagogique du lac de Lobsigen	5'000	Comité	01.12.2025
Total	736'560		

7 Annexe aux comptes annuels 2025 selon art. 959c CO

Name und Rechtsform	Verein seeland.biel/bienne, mit Sitz in Biel im Sinne von Art. 60 ff ZGB		
Grundsätze der Jahresrechnung	Die Jahresrechnung wird nach den vom Gesetz vorgeschriebenen Grundsätzen gemäss Art. 957 ff OR geführt.		
Erläuterungen zur Bilanz- und Erfolgsrechnung	Diese sind in einem separaten Jahresbericht der Geschäftsstelle aufgeführt.		
Wiederbeschaffungsreserven und stille Reserven	Der Verein verfügt über keine Wiederbeschaffungsreserven und stillen Reserven.		
Gültige Reglemente etc.	Statuten vom 23.8.2005 mit Änderungen vom 5.6.2007, 2.12.2008, 2.6.2009, 29.05.2013, 02.12.2014, 02.12.2015, 08.06.2016, 07.12.2016, 07.12.2017, 12.12.2019, 13.12.2022, 07.12.2023		
Zusammensetzung Vorstand	Nobs Stefan, Präsident Hutzli Adrian, Vizepräsident Bachmann Bernhard Frommert Petra Gonzalez Bassi Glenda Hess Sandra Huber-Müller Sandra Matti Oliver Marti Ivan Perny Manuela Pittet Pierre-André Richard Raynald Schori Hans Wanzenried Brigitte		
Zeichnungsberechtigte Personen	Für alle Geschäfte des Vereins: - Geschäftsstelle, Thomas Berz - Präsident, Stefan Nobs Zahlungsverkehr Verein: - Geschäftsstelle, Thomas Berz - Präsident, Stefan Nobs - Rechnungsführerin, Agathe Tillmann - Sekretariat Geschäftsstelle, Mirjam Berz Kollektivunterschrift zu zweien		
Kontrollstelle	ROD Treuhand AG, Solothurnstr. 22, 3322 Urtenen-Schönbühl		
Zweck des Vereins	Gemäss Statuten Art. 2 seeland.biel/bienne bezweckt, a) die Stärkung der Region seeland.biel/bienne und ihrer Gemeinden als Wirtschafts- und Lebensraum, unter Berücksichtigung der Anliegen einer wirtschaftlich, sozial und ökologisch nachhaltigen Entwicklung, b) die Vertiefung der Zusammenarbeit in der Region, insbesondere der gemeinsamen Erfüllung öffentlicher Aufgaben, c) die Förderung der Zusammenarbeit mit Nachbar-regionen innerhalb und ausserhalb des Kantons Bern.		
Leistungen des Vereins	Gemäss Statuten Art. 10 und 11		
Vermögen des Vereins	Flüssige Mittel	Fr.	822'107.24
	Kassenobligationen	Fr.	0.00
	Anteilscheine	Fr.	0.00
	Forderungen	Fr.	13'475.40
	Aktive Rechnungsabgrenzung	Fr.	69'876.90
	Total Aktiven	Fr.	905'459.54
	Kurzfristiges Fremdkapital	Fr.	268'168.15
	Langfristiges Fremdkapital	Fr.	500'763.32
	Eigenkapital	Fr.	136'528.07
	Total Passiven	Fr.	905'459.54

Angestellte	Der Verein beschäftigt keine Angestellten. Sämtliche Arbeiten werden im Mandat durch die Geschäftsstelle, BHP Raumplan AG, Bern ausgeführt.
Beteiligungen	Es bestehen keine Beteiligungen an anderen Institutionen
Leasingverpflichtungen	Keine
Vorsorgeeinrichtung	Der Verein beschäftigt keine Angestellten und ist somit auch keiner Vorsorgeeinrichtung angeschlossen
Verpfändungen	Keine
Eventualverbindlichkeiten	Keine
Bürgschaften	Keine
Aussergewöhnliche schwebende Geschäfte und Risiken	Keine
Wesentliche Ereignisse nach dem Bilanzstichtag	Keine
Weitere Unterlagen	<p>Abrechnung Spezialfinanzierung für regionale Aufgaben mit einem Saldo per 31.12.2025 von Fr. 375'681.35</p> <p>Der Spezialfinanzierung wurde im Jahr 2025 folgende Beträge entnommen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Fr. 14'600.00 / Beitrag Forum für Zweisprachigkeit - Fr. 5'000.00 / Beitrag Aussenbeleuchtung Kirche Ligerz - Fr. 5'000.00 / Beitrag Besucherlenkung Lobsigensee <p>An das Projekt Zweisprachigkeit wurde ein Beitrag von Fr. 9'800.00 zurückvergütet. Der Nettobetrag für das Forum Zweisprachigkeit beträgt somit Fr. 4'800.00.</p> <p>Auf eine Verzinsung der Spezialfinanzierung wurde im Jahr 2025 verzichtet.</p>

Niederried, 5. März 2026

Verein seeland.biel/bienne:

Die Rechnungsführerin:




8 Rapport de l'organe de révision



Bericht des Abschlussprüfers zur Jahresrechnung 2025

An die Mitgliederversammlung des

Vereins seeland.biel/bienne

Auftragsgemäss haben wir die Jahresrechnung des Vereins seeland.biel/bienne, bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang, für das am 31.12. abgeschlossene Geschäftsjahr 2025 geprüft. Die Jahresrechnung schliesst bei Aktiven und Passiven von Fr. 905'459.54 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 8'533.67 ab.

Verantwortung des Vorstandes

Der Vorstand ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Vorstand für die Auswahl und die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung des Abschlussprüfers

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtmässigen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Existenz und Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2025 abgeschlossene Geschäftsjahr dem schweizerischen Gesetz.

Urtenen-Schönbühl, 21. Mai 2026

ROD Treuhand AG


Verena Langenegger
Leitende Revisorin


Matthias Kummer